

# چەند شتێك دەربارەی دەربیری هونەری

چێوێهێکی تاییه تی خۆی دایه ق دەداته وه .

له کاتێکدا به رهه مێک به رهو پووی جه ماوه ده کرێته وه بهرچاوی ده که وێته چه نده ها که س ، که تووای چێژ ئی وه رگرتنیان به هێی راده ی زانستی وه هست کردنیان به جوانی ده گوریت . بوئه وه ی زیاتر بینهران بناسین ئه وا به هێی هست کردن به جوانی و چێژ وه رگرتنیان ده کرێنه دوو به شه وه . به که میان ئه وه هونەر دۆستانه ن که ته نها به ک پووی به رهه مه که ده بینن ولایه نه کانی تری فه راموش ده کن ، یاخود هه ر ده رکێ هێ ناکن هه ر له جووری بویه دانانه وه بیکره تا وه کو ده گاته چۆته تی هه لسورانی په ره مووچه وقه له م . ئه م به شه ی بینهران که پۆلێنمان کرد ، به وه جووی ده کرێنه وه که وا که متر سیفه تی بینهری ته واویان تی دایه ، چونکی ته نها چاو به کار ده بینن بو بینینی تابلۆکه یاخود په یکه ره که ، که چی بو تیگه یشتنی کارێکی ته شکیلی ده بیته له هال چاودا هه ست وهوشی بینهره که بکه وێته کاروشتی شاراوه ی نیو به ره مه که به چاوی هه ست ببینیته و جوانیه شاراوه کانیش بقوژینته وه . ئه م مه رجه راسته قینانه له سیفه تی هونەر دۆستی راستین که به به شی دووه می بینهران داده نرین .

زۆریه ی به رهه مه به بینهره کانی جیهان ناوه پوک که کانیا ن له دوو نیوه ندا ده سووژینه وه چه شنی پووه ک له دوو به ش پێک دین به شیکی شاراوه یه وه کوریه کی پووه ک به شه که ی تریشی دیاره و

حه ز ده که م پێش ئه وه ی بجه نیو باسه که وه په نجه بو ئه وه راکیشم که سه ره رای ئه وه ی باری پووشنبیری میلیله ته که مان له بره و دایه و پوژ له دوا ی پوژ په ره ده سنینیت ، به لام تا وه کو ئیستایش بینهری وه هاما ن هه یه که ناتوانیت له به رهه مێک تی بگات و چێژی ئی وه ر بگرت بیکومان مه به ستیشم له به رهه می ته شکیلی یه ، به رینگه وت له پێشانگایه کدا کۆمه ئی لوم به دی کرد که وا به رامبه ر به تابلویه ک را وه ستابوون و ئی ورد ده بوونه وه ، هه ریه که یان رایه کی ده رده بپری و بو چوونیکێ خۆی ده خسته پوو . به چاکه ، یا ، خراپه ، کیشه ، سروف و خاکیا ن ده زانی ! له راستیش دا خۆی دیمه نیکی سروشتی جوانی کوردستان بوو هونه رمه نده که به بویه ی ته نک و کال رازاند بویه وه .

جا بویه هیوادرم پووشنبیرو نه دیانمان قوئی ئی هه لمان و که م و زۆر له م پووه وه شت بنووسن و ره خنه ی هونهری خویان به خوینهران ئاشنا بکن تا له ئاکامدا جه ماوه ریکی پووشنبیرتر په یدا ببیته و ئه و ته لیسه یان بو به تال بکرێته وه که گوایه هونەر (به تاییه تی هونهری نوی) تی گه یشتنی کارێکی گرانه !

نیمه لیهدا که له ده ربیرین ده دووین زیاتر مه به ستمان ئه و ده ربیرینه یه که هونهرمه ندانی ته شکیلی هێی هه لده ستن و ده یکه نه هه وین و پرپر به ی هشتی کاره هونهریه کانیا ن ، جا ئه و به رهه مه په یکه ر بیت یاخود وینه ، ئه وه هه ریه کیکیا ن له چوار



شاره زابین . به لام شیوازی دووهم شیوازیکی زال و باوه  
پییازی زوربه ی هونه رهنده کانی جیهان بووه ، مهسه له یه کی  
کومه لایه تی مه وزووعی دهخاته پوو ، زور جاریش گیانیکی  
ره خنه گرانه ی دهخاته به رو پوو به پووی خه لکی دهکاته وه .

به به رچاوه وه یه وه کوگه لاولقو پوپ . جا به وه به سستی بچینه  
ناو قولایی هونه ره وه ، شاره زای پر جوشه که ی ببین ، شهوا  
وه کو پیوستیک ده بیت نمونه بو باسه که مان بهینینه وه  
جوانیه که ی له پووی ناوه پوک و فورمه وه بخه یه پوو .

هونه رهنده ی هوله نده ی مه زن رامبرانت (1806 — 1869)  
باشترین نمونه یه بو شه وینه کیشانه ی که له قوتابخانه ی  
دهربرین خوازی کوندا جی په نجه یان وه کونه خشی سه ره برده  
ماوه ته وه . شه وینه کیشه ژماره یه زور تابلوی خوی کیشاوه وه  
هه ریه که یان باسی باروو زرووی شه و پوژانه ده که ن که وا  
رامبرانت تیایدا ژیاوه . گه رتیشکیکی زانستی یانه بخه یه سه ر  
هه ریه کی له وینه یانه یه کسه ر ده توانین دست نیشانی  
قوناخه کانی ژسانی بکه ین . پورتیته سه ره تایی یه کانی  
رامبرانت واته هی سه رده می لاییتی ، به تنکی بویه دانان و  
دهروو پشتیکی نه ندیشاوی پوماننیکیا نه وه جوی ده کرینه وه .  
گومانی تیا نیه شه دیاردانه شتیکی هاوبه شه له نیوان  
هه رزه کاران دا که جیهانیکی په مه و شین بو خویان دروست  
ده که ن ، به لام شه وینه یه یه پاش شه قوناخه دین که قوناخی  
دووهمه به وه ده ناسرینه وه که وا هونه رهنده زور په شوکاوه  
دیاره وه سه رو قزی به تیک نالاری به سه ر شان و ملی دا  
شورپوونه ته وه . کومه له وینه ی (فاند) ی سالی (1888) وکومه له  
وینه ی (هیفات) ی شاری له ندهن چاکترین به لگن بو شه  
قوناخه . شه وینه ی که له ته مه نی پیری دا کیشاونی بینه ر

شایانی باسه زوربه ی نمونه کان له شاکاره هونه ریه کانی  
قوتابخانه ی (دهربرین خوازی) Expressionism وهرده گرین .  
دهربرین بریتی یه له که یاندنی مه به سستیک یاخود باسکردنی  
کاره ساتیک و حاله تیکی نه فسی مودیله که .

به نیسبه ت (هیربهرت رید) هوه که ره خنه گرینی  
هونه ری ی ناسراوه ، دهربرین هونه ریه که هه ول و ته قه لای  
پیش که ش کردنی زاتی یه ، له به رنه وه هه میشه هه لچونی  
ناوه کی دهخاته پیش هه موو شته کانی تره وه . له م باره یه وه  
ده لیت (دهربرین خوازی له پیش هه موو شتیکی دا باس له هه ست  
کردنی هونه رهنده ده کات ، ته نانه ت نه گه ر نرخه که پیش  
شیواندنی سروشت بیت و ، زیاده پووی واقعی نه وتوی تیا  
به ننگ بداته وه که نزدیکی بکاته وه له گالته جاری ) .

دهربرین به زوری له دوو شیوازدا ده بیت ، یه کیکیان به  
دهربرینی خودی ده ناسریت ، که تی ی دا باری نه فسی و  
دهروونی هونه رهنده که ، یاخود مودیله که دهخاته پوو  
به ره مه که پیش ده بیته کلیل دهرگای ناخ و دهروونی  
که سه که و ، به هویه وه ده توانریت ژسانی که سایه تی نه و تاکه

دهخه نه نيو بيزاری و دل ته نگیه وه . پشته کی ی ئەم وینانه به زهردیکی چاوبیزارکه ر کیشراون له بهرته وه ئەم قونناغه به کومه له ی زیرینی ناو ده بریت ) ، هونه رمه ند خویشی ته م و مژو ئالوزیه کی زور له دهم و چاوی دا به دی ده کریت ، ئەوهی شایانی ووتنه رامبرانت له م سهرده مه ی ژیا نی دا که وتبوه ژیر قه رزیک ی زوره وه بوی مه یسه ر نه ده کرا و پاره ی دانه وه ی نه بوو ، زور په ریشان بوو بو پاره و پوول ، ( جا هه قی نی به گه رله وینه کردنیش دا خه ون به زیرو زیوه وه ببینیت ) ، له ئاکامی ئەو قه رزانه دا ماله که یان هه رزان فرۆش کرد ، ده یان وینه و تابلو که ئەمڕۆ که له کرین نایه ن ئە وروژه زور به بی نرخانه ده یان فرۆشتن و هه رزان ده یان قه بلاندن .

باس هه ر باسی مه سه له ی ده ربرینی هونه ریه ، جا بو نموونه ی به ره مه ی تازه ئەوا وینه کیشی هوله ندی به ناوبانگه فان گوخ باشترین نموونه یه و بی سی و دوو پیشه وای قوتابخانه ی (ده ربرین خوازی) نوی یه وه هه ر ئەویش په ره بهی ده ریه تی . هونه رمه ند فان گوخ چه وساو ه ی سهرده مه ی خو ی بوو ، سه رتا پا ژیا نی خه م ناسوری بوو ، هه موو ژیا نی بریتی بوو له زنجیره سالیکی ته ماوی که وا سه ره تاکه ی له سالی (1853) وه ده ست بهی ده کات و کوتاییه که ییشی له سالی (1890) دا به کوشتنی خو ی کوتای ی دیت .

فان گوخ ئەوین داری خۆر بوو چه زی به تیشکیکی وه ها ده کرد که هه موو پوو که شیکی ده ره کی مروف بسوتینیت و ته نها وه کو گیانیک بمینیت وه ، چونکه گیان سه نگی ته وا وه بو کیشانه ی مروف و ته نه کانی تر ، هه ر له بهر ئەو هویه بوو زور گو له به روزه ی خو ش ده ویست که وا هه موو دم پوو وه خۆر وه ستاوه . هه میشه ده یگوت که وا ( تیشک گیان را پیچ ده کات ) .

مروف له هونه ره که ی هونه رمه ند فان گوخ بگا و شاره زا بیت ، ئەوا بی گومان ده توانیت له جو ری ژیا نه که ی به ئاگابیت و کونج وکه له به ری ده روونی ی بنا سیت ، چونکه هه رو هه کو ده لین هونه رمه ند وینه ی هه ر شتیکی کیشا بیت ، ئەوا به شی له ژیا نی خو ی ی تیا تو مار کردوه .

تابلوی « ده غلی گه نم » وه کو جوانترین نموونه و باشترین به لگه ده که ی نه مایه ی باسه که مان و ، تیشکی سه رنجی ده خه ی نه سه ر . له راستی دا گوخ زور جار وینه ی ده غلی گه نمی

به زور شیوه کیشاوه . به لام ئەمه یان مه سه له ی ده ربرینه که ی زیاتر په نگی تیدا داوه ته وه . له وینه که دا سی پیچکو که شوپ بوونه ته وه و به ناو جه رگه ی کیلگه دا ده روون ، به لام هیچ به کیکیان کوتای یه که ی دیار نه و نابینریت ، ئەم دیمه نه ببیته جیهانیک بو نامویه ک ئەوا هه لبه ته ده سه ته وه ستان ده وه ستیت و دوش دانه مینیت ، ئایا کام ریگه بگریت به رده یگه یه نیته خواستی خو ی ؟ بیگومان ئەمه ی باسما ن کرد ئەو خاله هاو به شه یه له نیوان گوخ و تابلو که دا ، چونکه گوخ ئاوه ها ده سوپرایه وه ریگه ی ده بری . ناموی سهرده مه که ی وکومه له که ی خو ی بوو هه رو هه کو ده لین هونه رمه ندی مه زن پیش سهرده مه که ی خو ی ده که ویت . ئەو گه نمه زه رده زیرینه چهره ی به دی ده کریت و ریگه کان هه لده لووشیت ، هه لبه ته ئەو ژیا نه چره ده گه یه نیت که سه رباری هه موو شتیکی گوخ به ریزه وه ته ماشای ده کرد هه رو هه کو و توویه تی ( ... هه رکه سی ژیا نیکی راسته قینه بزوی و تووشی ئیشو ئازار بیت وه شکسته بیت ، به لام بی ئەوه ی به زیت و چوک دادات ئەوه گه لی له وانه چاتره که وا هه ر له خو شی و ئارامی دان و هیچ له ژیا ن نازانن چکه له ئاسوده کی وهیمنی ... )<sup>2</sup>.

به نیسه بت جو ری دووه مه ی ده ربرینه وه که ده ربرینی مه وزووعیه هه رو هه کوله وه پیش ووتما ن زور جار بو نی ره خنه ی لی دی وده نگی نا په زایی یه و تو ماری زرو فیکی ناله باری ده ورو پشت ده کا . ده بیت ئەوه بدرکینریت که وا مه رج نی یه ته نها باس کردنی زه قوا له به ره مه ییک بکات به پیز بیت ، به لکو چو نیه تی گپرا نه وه که ی وه له بژارده که ی با به ته که و توانای هونه رمه ند که له ده ربرین ده کرینه سه نگی و به ره مه که ی بهی هه لده سه نگی نریت .

، ئونوری دو می هونه رمه ندیکی ریالیستی مه زن بوو مه ردانه ش ژیا نی هه ژارانی ده ورو پشتی ده رده بری و باسیانی ده کرد ، دو می خو ی په رو هه ی ئەو ژیا نه بوو ، بویه توانی ی زور راستگویانه جو ری ژیا نی ئەو سهرده مه ده قوا و ده ق ده ریخات .

قه ره ج کومه لگایه کی گه روکی بی سه رو شوینن ، بی په روا بی ئەوه ی جی به خو یان بگرن ده سوپینه وه ، به بی ماندوو بوون سنووری دیهات و شاره کان ده برن . وینه کیشی



فهرنسی هنری پوسو (1848-1903) هم دیارده پهی  
گواستوته وهو بهو پهری جوانی کاریه وه له چوار چپوهی  
تابلویه کدا به ناوی (قهره جیکی خه وتوو) یلخود (گه پوکیکی  
نوستوو) که له سالی (1897) دا کیشاویه تی دهری برپوه .  
له گه له وهش دا که پوسو به وینه کیشی دهر برپین خوازی له  
قه له م نادریت ... له م تابلویه دا قهره جیکی نوستوو ده بینریت  
که وا به دیار گوزه ناو تاره که په وه له بیابانیکی کاکي به کاکي دا  
چاوی له په ک ناوهو خه وتوو له پال سه ریشیه وه شیریک  
راوه ستاوهو خوی داوه ته بهر تیشکی هه یقه که ی پرووی  
ناسمان . نه مه هه مو پیکهاتووی نیو تابلوکه په ، نه ی که واته  
ده بیت نه مانه کی بن و له کویوه هاتیبین ؟ ته نانه ت جی ی  
هی یانیش له سر زهویه که به دی ناکریت . به تی پوسوش  
دهیه ویت بمانکاته نیو نه ندیشه وهو کومه تی پرسیارمان سه باره ت  
به سه رو شوین و مه نزلگای نه و قهره جانه به بیردا بهینیته وه .  
جیا کومیتی (1901-1966) که په یکه رتاشیکی ناسراوی هم  
سه رده مه به ده لیت نه و قهره جه ده شیت له وه یقه ی ناسمانه وه  
دابه زیبیت ، چونکه قهره ج به گشتی له هه مو ناوچه و  
هه ریمیک دا هه ربی پوسوله ن و خه لکی به نامویان ده زنان .

زفس خواوهندی زه ریا له نیو ناودا دوزرایه وه ، هم  
په یکه ره یونانی په کونه به شپوهیه کی وه ها تاشراوه که  
جیاوازییه کی ته واوی له گه له خواوهنده کانی ترده هه په ، نه گه ر  
مروف ته ماشای قول و یازووی بکات که وا هه مو ماسولکه کانی  
گرژ بوونه ته وه بی سی و دوو وه ها تی هکات که وا له ساتی پم  
تی گرتن دایه چونکه هی یه کیشی جولاندوه و چوته سه ر نووکی  
په نجه .

هه ر له کونه وه کومه لگای مروفایه تی هه ولی بی ووچانی  
نه وه بووه ، که مه سه له ی شه ر له نیوبه ریت و توپی ناشتی له  
جی ی برپونیت . هه لبه ته هونه رنه ندانیش له وه هه له ته بی به ش  
نه بوونه و ، هه رده م وه کو چسینکی پوشنبر ویستویانه له و  
دیارده دل ته زینه چاو نه قوچین و یاسی لیوه بکه ن ، به لام  
هه ندیکی تریان ویستویانه چاره که شی وه ده رخن و پنج و  
بنه ماکانی به خه لکی ناشنا بکه ن . تیکرای هونه رنه ندانی  
قوتابخانه ی ریالیزمی سوشیالیستی له و جورانه ن ... وینه کیشی  
ناسراوی نیسپانی فرانسیسکو گویا (1746-1828) له تابلوی  
« دوو جووتیار شه ره تیلا ده که ن » دا زور به ناسانی و

به جوانی گالته به و مروفانه ده کات که وا شه ر ده که ن  
وه به تاییه تی که سه ر به په ک چین بن ، جا بویه ده بینن هم دوو  
وه رزیره که وا به سه رو گویلاکی په کتردا ده مانن به کوته ک له  
هه مان کات دا هه ردووکیانیش تانه ژنوله قوردا چه قیون . به لام  
بی نه وه ی هه ست به وه بکه ن له سه ر شه رکردن هه ر  
به رده وامن !

په نکه تاوه کو پوژی نه مروفان تاقه به ره میک هه بیت که  
به جوانترین شپوه شه پو نه نجامه کانی تومار کردبیت تابلوی  
(گه رنیکا) ی پیکاسو بیت . هم تابلویه له چوار چپوهی چهند  
هیل و دارشتنیکدا جوانترین و قارمانه ترین داستان نیشان  
نه دات ، پیکاسو په نگی شینی وه ک په نگیکی خه موی بو هم  
به ره مه ی هه لیژارد له کاتی نیشان دانی هم تابلویه دا  
نافسه ریکی نازی لی پیسی که وا نه و کردویه تی واته پیکاسو ،  
له وه لامدا ووتی : نه خیر نیوه کردوتانه .. ! هم تابلویه وه کو  
کاردانه وه په ک بو پوردومانه که ی شاری گه رنیکا هاته کایه وه .  
هه ربه شیک له به شه کانی نیو تابلوکه باسینک و خواستیک  
ده گپریته وه ، تیشکیک خراوه ته سه ر دیمه نه که و په رده ی

کردنی هاواری مندالیکه ، دهنگ دانه وه که ی وهکو ده بینین تادیت بهرز ده بیته وه ، هه ربویه به (دهنگ دانه وه ی هاوار) یش ناو ده بریت ، ئەم تابلویه له سالی 1937 دا کیشراوه .

له راستی دا نمونه زۆرن بو به ره می ده برینی ، چونکه ده برین خوازی هه ر له پاش سه ره لدانی قوتابخانه ی کارتیکراوی (الانطباعية) وه توانی له نیونه هونه ریه کاندای جی ی بی خۆش بکات و سه قام گیرانه ئالای خۆی بهرز کاته وه ، هونه رمه ندانی ئەم قوتابخانه یه دژایه تیه کی ته واویان له گه ل ریبازی ( هونه ر له پیناوی هونه ردا ) هه یه چونکی ئەمان ناخ و گیان و ده روون به کانی ی هه لقولای بابه ته کانیان داده نین ، جا ده بیت کاریکی ئاسایی بیت که جیگای پق و کینه ی کۆنه په رستان بن . نازیه کان زۆربه ی وینه کیش و نووسه رو په یکه رتاشه کانی سه ر به م قوتابخانه یان ده ربه ده رکردو یاخود کوشتیان ، به ره مه کانیان به پڕو پوچ ناو ده برد .

ده برین خوازی نو ی له هونه ردا له ( فان گوخ ) هوه ده ست بی ده کات وه له بواوی نو سینیش دا له (ستراند بیرگ) هوه وه ده ست بی ده کات . پاش ئەمانیش زۆر هونه رمه ندی تر له و روله دا کاریان کردوه له وانه کوکوشکا ، بارلاخ ، جورج پوو ، ئیدفار مۆنش ی نه رویجی (1863 – 1944) ، ئەمه ی دوا بی یان زۆربه گه رمی ریبازه که ی خۆی گرتبوو و کاری ده کرد ، گه رچی بابه ته کانی هه موو ده برین به لام له کارکردن دا روخسارو سیمایه کی تاییه تی هه لده گرن و خاوه ن پسه و له ی تاییه تی خویانن ، مۆنش به یه کی که له باشترین و راستگوترین قوتابیانی فان گوخ داده نریت . ئەو وینانه ی بۆی به جی هیشتووین چاکترین به لگی قسه کانه . له به ره مه کانی مۆش (هاوار) ، (مالیک) ، (دوودی) ، (چه ند دهم و چاو یکه له ریگه دا) و گه لیک ی تریش ...

#### په راویزه کان :

- 1- الاتجاهات الرئيسية في الفن الحديث على ضوء نظرية هربرت ريد نووسینی عدنان المبارک لاپه ره (51) .
- 2- مواقف أنسانية رامبو فان غوخ به رگی دووهم لاپه ره (396) نووسینی صدقی اسماعیل .
- 3- نجاح بيكاسو وأخفاقه لاپه ره (46) منشورات وزارة الثقافة والارشاد القومي - نووسینی جون بیرجی .



له سه ره لده مالیت ، که له شیوه ی چاودایه - هه روه کو ده لێن ده بیت چاوی وینه کیشه که خۆی بیت . گه ربینه زۆر لێ ی وورد بیته وه ئەوا بوی ده رده که ویت که وا ئەوانه ی به رامبه ر کۆنه په رستی ده جه نکن هه میشه سه رکه و تنیان بو ده نو سریت . وه کو له خواره وه ی تابلو که دا دیاره شو ر شگیره کو ژراوه کان ئەوه نده سووین له سه ر ریگا که ی خویان پاش کو ژرانیشیان نه توانراوه کولیان بی بدریت و شمشیریان له ده ست بخه ن . وه کو گوتوو یانه هه موو مرو فیک ی مه زن ئافره تیک ی له پشته ئەوا لیره ش دا ئەم شته دووپات کراوه ته وه و رۆلی ئافره ت به پوونی خراوه ته پوو .

پهلۆ بی کاسو زۆر وینه و تابلوی ده برینی کیشاوه هه ر له و باره یه شه وه ده لیت : ( هه رکاتی شتیکی وه هام چنگ بکه ویت که شایانی ده برین بیت دایده پریژم بی ئەوه ی بیر له رابردوو دا هاتوو بکه مه وه ... هه رگیز هه ول و ته قه ل لایشم بو نه داوه . هه ر شتیکم هه بیت شایسته ی ووتن بیت ووتوومه ، به و ریگه یه ی هه ستم بی کردوه و پیویست بووه بیلیم . کاریگه رو هانده ره جیاوازه کان پیویسته په ی ره وی ریبازی جو رواو جو ربکه ن له ده برین دا ، ئەمه ش هیه شتیکی تیا نی یه جکه له گونجانی بیرو که که و شیوه ی ده برینه که ی )<sup>3</sup> .

شایانی بانه تابلوی (جهنگ) هکه ی شیکویرۆس نمونه یه کی باشه له هونه ری په خنه سازیدا . ئەم تابلویه تۆمار